

D o d a t o k č. 1/2011
k Zmluve č. 101/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác prvého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ: **Obec Ždiar**
Sídlo: **059 55 Ždiar 202**
v mene ktorého koná: **Ing. Pavol Bekeš, starosta obce**
IČO: **00326780**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava**
Číslo účtu: **2878878259/0200**
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)

a

Poskytovateľ: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1**
v mene ktorého koná: **Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: **00151513**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Bratislava**
Číslo účtu : **7000060195/8180**
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 101/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“)
a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Prvý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktorý tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

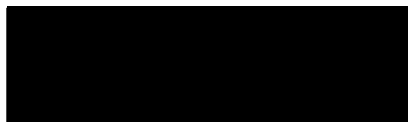
Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

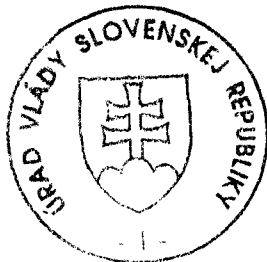
Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 20. OKT. 2011

Úrad vlády Slovenskej republiky



Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



14. 10. 2011

V Ždiari, dňa

Obec Ždiar



Ing. Pavol Bekeš
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : **Zdiar** pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú., číslo parcely)

Na vodných tokoch v úsekoch č. 0 až 14 / 0 je hl. tok Biela - Tristárska,
Monková dolina až Kottlina /.

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET -úprava				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 5 pracovných miest podľa § 50j	1 osoba/mesiac	25	27,5	687,50
celkom				687,50
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa podľa stavebných objektov:				
Objekt č. 1 - Hrádzky	ks	151,00 €	199	30 049,00
Objekt č.2 - Vsakovacie jamy	ks	0,00 €		0,00
Objekt č. 3 - Kamenné hrádze	ks	4 008,10 €	10	40 081,00
Objekt č. 4 - Odrážky	ks	43,00 €	210	9 030,00
Objekt č. 5 - Terénna vlna	m	2,00 €	1 370	2 740,00
celkom				81 900,00
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky				
odborný garant,	osoba/týždeň	135,00 €	20	2 700,00
projektant - PD	súbor	2 700,00 €	1	2 700,00
Poradizačné zameranie	súbor	2 700,00 €	1	2 700,00
celkom				8 100,00
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.				
ochranné pracovné prostriedky pre 5 osôb	1 osoba	129,38 €	5	646,90
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	osoba/deň	2,09 €	640	1 337,60
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškoli	1 osoba	4,80 €	5	24,00
zhotoviteľ - BOZP				
celkom				2 008,50
Spolu (bežné výdavky)				92 696,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba deň, kus, tona, m³ a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Zdiar pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú., číslo parcely)

**Na vodných tokoch v úsekoch č. 0 až 14 / 0 je hl. tok Biela - Tristárska,
Monková dolina až Kotlina /.**

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 31 817 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Zdiar, a úseky č. 7, 8 sú KÚ Tatr. Lomnica

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu:

objekt č. 1 - hrádzky : 199 kusov, vybudovaný objem : 11 934 m³

objekt č. 2 - vsakovacie jamy : 0 kusov, vybudovaný objem 0 m³,

objekt č. 3 - kamenné hrádze: 10 kusov, vybudovaný objem 4 937 m³

objekt č. 4 - odrážky: 210 kusov, vybudovaný objem 2 397 m³

objekt č. 5 - terénna vlna: 1370 m, vybudovaný objem 12 549 m³

NÁZOV OBCE : Zdiar

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :

Ing. Pavol Bekeš

MIESTO A DÁTUM: 14.10.2011

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

